



Parlement européen

2015 - 2016

# PROCÈS-VERBAL

de la séance du

**mardi**

27 octobre 2015



## LÉGENDE DES SIGNES UTILISÉS

*	procédure de consultation
***	procédure d'approbation
***I	procédure législative ordinaire, première lecture
***II	procédure législative ordinaire, deuxième lecture
***III	procédure législative ordinaire, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par le projet d'acte.)

## SIGNIFICATIONS DES ABRÉVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission "droits de l'homme"
SEDE	sous-commission "sécurité et défense"

## SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes & Démocrates au Parlement Européen
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
EFDD	groupe Europe de la liberté et de la démocratie directe
ENF	groupe Europe des Nations et des Libertés
NI	non-inscrits

# Sommaire

1. Ouverture de la séance.....	3
2. Marché unique européen des communications électroniques ***II (débat).....	3
3. Conclusions de la réunion du Conseil européen du 15 octobre 2015, en particulier sur le financement des fonds internationaux, et de la réunion des dirigeants sur les flux de réfugiés le long de la route des Balkans occidentaux du 25 octobre 2015, et préparation du sommet de La Valette des 11 et 12 novembre 2015 (débat) .....	4
4. Mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (propositions de résolution déposées).....	5
5. Heure des votes.....	6
5.1. Politique agricole commune (PAC): abrogation des actes obsolètes ***I (article 150 du règlement) (vote) .....	6
5.2. Accord UE - Suisse sur l'échange automatique d'informations relatives aux comptes financiers * (article 150 du règlement) (vote) .....	6
5.3. Fiscalité des revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts: abrogation de la directive sur la fiscalité de l'épargne * (article 150 du règlement) (vote) .....	6
5.4. Échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Suède * (article 150 du règlement) (vote) .....	7
5.5. Échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Belgique * (article 150 du règlement) (vote) .....	7
5.6. Échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Pologne * (article 150 du règlement) (vote) .....	7
5.7. Voyages à forfait et prestations de voyage assistées ***II (vote) .....	8
5.8. Marché unique européen des communications électroniques ***II (vote) .....	8
5.9. Commerce de certains biens susceptibles d'être utilisés en vue d'infliger la peine capitale, la torture ou d'autres peines ou traitements cruels ***I (vote) .....	8
5.10. Échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal * (vote) .....	9
5.11. Décharge 2013: entreprise commune Artemis (vote).....	9
5.12. Décharge 2013: Institut européen d'innovation et de technologie (EIT) (vote).....	9
5.13. Décharge 2013: entreprise commune ENIAC (vote).....	10
5.14. Décharge 2013: budget général de l'UE - Conseil européen et Conseil (vote).....	10

5.15. Crise du virus Ebola: les leçons à long terme (vote).....	11
5.16. Mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (vote).....	11
6. Explications de vote.....	12
7. Corrections et intentions de vote.....	12
8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente.....	12
9. Programme de travail de la Commission pour 2016 (débat) .....	13
10. Budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2016 - toutes sections (débat).....	13
11. Rectificatif (article 231 du règlement).....	14
12. Situation en Israël et en Palestine (débat).....	14
13. Situation au Soudan du Sud (débat).....	15
14. Une stratégie de l'Union pour la région adriatique et ionienne - Politique de cohésion et réexamen de la stratégie Europe 2020 - Fonds structurels et d'investissement européens et saine gouvernance économique - Recherche de la simplification et de l'efficacité dans la politique de cohésion pour 2014-2020 (débat).....	15
15. Composition des groupes politiques.....	16
16. Réforme de la loi électorale de l'Union européenne (débat).....	16
17. Cour de justice de l'Union européenne: nombre de juges du Tribunal ***II (débat).....	17
18. Ordre du jour de la prochaine séance.....	18
19. Levée de la séance.....	18
LISTE DE PRÉSENCE.....	19

## PROCÈS-VERBAL

MARDI 27 OCTOBRE 2015

PRÉSIDENTE: David-Maria SASSOLI  
*Vice-président*

### 1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 8 h 30.

### 2. Marché unique européen des communications électroniques \*\*\*II (débat)

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des mesures relatives à l'internet ouvert et modifiant la directive 2002/22/CE sur le service universel et les droits de l'utilisateur concernant les réseaux de communication et les services et le règlement (UE) n° 531/2012 concernant l'itinérance sur les réseaux publics de communications mobiles à l'intérieur de l'Union [10788/2/2015 - C8-0294/2015- 2013/0309(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteuse: Pilar del Castillo Vera (A8-0300/2015)

Pilar del Castillo Vera présente la recommandation pour la deuxième lecture.

Intervient Andrus Ansip (Vice-président de la Commission).

Interviennent Krišjānis Kariņš, au nom du groupe PPE, Patrizia Toia, au nom du groupe S&D, Vicky Ford, au nom du groupe ECR, Jens Rohde, au nom du groupe ALDE, Marisa Matias, au nom du groupe GUE/NGL, Michel Reimon, au nom du groupe Verts/ALE, Dario Tamburrano, au nom du groupe EFDD, Barbara Kappel, au nom du groupe ENF, Henna Virkkunen, Petra Kammerevert, Evžen Tošenovský, Jens Rohde, Sabine Verheyen, ces deux derniers sur la conduite du débat, Kaja Kallas, Paloma López Bermejo, Julia Reda, Jens Rohde sur la conduite du débat (M. le Président apporte des précisions sur la procédure "carton bleu"), Maria Grapini pour poser une question "carton bleu" à Julia Reda, qui y répond, Roger Helmer, qui répond également à une question "carton bleu" de Vicky Ford, Jean-Luc Schaffhauser, Paul Rübig, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, Marlene Mizzi, Ashley Fox, qui répond également à une question "carton bleu" de István Ujhelyi, Juan Carlos Girauta Vidal, João Ferreira, Marco Zullo, Gilles Lebreton, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Dan Nica, Hans-Olaf Henkel, Sabine Verheyen, Evelyne Gebhardt, Bendt Bendtsen, Edouard Martin, Gunnar Hökmark, Nicola Danti et Theresa Griffin.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Lefteris Christoforou, Marc Tarabella, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Igor Šoltes, Roberta Metsola, Silvia Costa et Pascal Arimont.

Interviennent Andrus Ansip et Pilar del Castillo Vera.

Le débat est clos.

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ  
*Président*

### **3. Conclusions de la réunion du Conseil européen du 15 octobre 2015, en particulier sur le financement des fonds internationaux, et de la réunion des dirigeants sur les flux de réfugiés le long de la route des Balkans occidentaux du 25 octobre 2015, et préparation du sommet de La Valette des 11 et 12 novembre 2015 (débat)**

Déclarations du Conseil et de la Commission: Conclusions de la réunion du Conseil européen du 15 octobre 2015, en particulier sur le financement des fonds internationaux, et de la réunion des dirigeants sur les flux de réfugiés le long de la route des Balkans occidentaux du 25 octobre 2015, et préparation du sommet de La Valette des 11 et 12 novembre 2015 (2015/2841(RSP))

M. le Président fait une courte déclaration pour introduire le débat.

Donald Tusk (Président du Conseil européen) et Jean-Claude Juncker (Président de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Manfred Weber, au nom du groupe PPE, qui répond également à une question "carton bleu" de István Ujhelyi, Gianni Pittella, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de Lefteris Christoforou, Syed Kamall, au nom du groupe ECR, qui répond également à une question "carton bleu" de David Coburn, Guy Verhofstadt, au nom du groupe ALDE, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Pablo Iglesias, au nom du groupe GUE/NGL, Rebecca Harms, au nom du groupe Verts/ALE, Nigel Farage, au nom du groupe EFDD, qui répond également à une question "carton bleu" de Marju Lauristin, Marcel de Graaff, au nom du groupe ENF, Diane Dodds, non inscrite, et Herbert Reul.

PRÉSIDENCE: Ioan Mircea PAȘCU  
*Vice-président*

Interviennent Tanja Fajon, Ryszard Antoni Legutko, Gérard Deprez, Marina Albiol Guzmán, qui répond également à une question "carton bleu" de Alojz Peterle, Ska Keller, Rolandas Paksas, Steeve Briois, Georgios Epitideios, Andrzej Grzyb, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, Knut Fleckenstein, Notis Marias, Ivo Vajgl, Dimitrios Papadimoulis, Ulrike Lunacek, Fabio Massimo Castaldo, Gerolf Annemans, Konstantinos Papadakis, Alain Lamassoure, Birgit Sippel, Helga Stevens, Inês Cristina Zuber, Eva Joly, Petr Mach, Harald Vilimsky, Esteban González Pons, Josef Weidenholzer, Branislav Škripek, Sofia Sakorafa, Janice Atkinson, Elisabetta Gardini, Péter Niedermüller, Kinga Gál, Iratxe García Pérez, Dubravka Šuica, Claude Moraes, Manolis Kefalogiannis, Pervenche Berès, Esther de Lange, Miriam Dalli, Paulo Rangel, Marlene Mizzi, Glenis Willmott, Kati Piri, Patrizia Toia, Tonino Picula et Miltiadis Kyrkos.

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ  
*Président*

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Ana Gomes, Jozo Radoš, Takis Hadjigeorgiou, Ernest Maragall, Franz Obermayr, Eduard Kukan et Monika Flašíková Beňová.

Interviennent Dimitris Avramopoulos (membre de la Commission) et Donald Tusk.

Le débat est clos.

#### **4. Mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (propositions de résolution déposées)**

Question avec demande de réponse orale (O-000113/2015) posée par Giovanni La Via, au nom de la commission ENVI, Vicky Ford, au nom de la commission IMCO, Jerzy Buzek, au nom de la commission ITRE, Michael Cramer, au nom de la commission TRAN, à la Commission: Mesure des émissions dans le secteur de l'automobile (2015/2865(RSP)) (B8-0764/2015)

Le débat a eu lieu le 6 octobre 2015 (*point 11 du PV du 6.10.2015*).

Propositions de résolution déposées, sur la base de l'article 128, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

- Bas Eickhout, Karima Delli, Benedek Jávor, Jean Lambert, Ernest Maragall, Jordi Sebastià, Molly Scott Cato, Keith Taylor et Claude Turmes, au nom du groupe Verts/ALE, sur la mesure des émissions dans le secteur automobile (2015/2865(RSP)) (B8-1075/2015);
- Françoise Grossetête, Andreas Schwab, Peter Liese, Krišjānis Kariņš, Wim van de Camp, Pablo Zalba Bidegain et Burkhard Balz, au nom du groupe PPE, sur les mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (2015/2865(RSP)) (B8-1076/2015);
- Daniel Dalton, Julie Girling, Roberts Zīle, Vicky Ford, Evžen Tošenovský et Jørn Dohrmann, au nom du groupe ECR, sur la mesure des émissions dans le secteur de l'automobile (2015/2865(RSP)) (B8-1077/2015);
- Kathleen Van Brempt, Matthias Groote, Evelyne Gebhardt, Dan Nica et Ismail Ertug, au nom du groupe S&D, sur la mesure des émissions dans le secteur automobile (2015/2865(RSP)) (B8-1078/2015);
- Cornelia Ernst, Merja Kyllönen, Malin Björk, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Luke Ming Flanagan, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Martina Michels, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa et Dennis de Jong, au nom du groupe GUE/NGL, sur les mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (2015/2865(RSP)) (B8-1079/2015);
- Gerben-Jan Gerbrandy, Dita Charanzová, Gesine Meissner et Fredrick Federley, au nom du groupe ALDE, sur la mesure des émissions dans le secteur automobile (2015/2865(RSP)) (B8-1080/2015).

Vote: *point 5.16 du PV du 27.10.2015*.

PRÉSIDENCE: Ildikó GÁLL-PELCZ  
*Vice-présidente*

Intervient William (The Earl of) Dartmouth.

## 5. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

### 5.1. Politique agricole commune (PAC): abrogation des actes obsolètes \*\*\*I (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant la directive 76/621/CEE du Conseil relative à la fixation du taux maximal d'acide érucique dans les huiles et graisses et le règlement (CE) n° 320/2006 du Conseil instituant un régime temporaire de restructuration de l'industrie sucrière [COM(2015)0174 - C8-0101/2015- 2015/0090(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Czesław Adam Siekierski (A8-0255/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 1)*

PROPOSITION DE LA COMMISSION, AMENDEMENT et PROJET DE RÉOLUTION  
LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0360)

### 5.2. Accord UE - Suisse sur l'échange automatique d'informations relatives aux comptes financiers \* (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, du protocole modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse prévoyant des mesures équivalentes à celles prévues dans la directive 2003/48/CE du Conseil en matière de fiscalité des revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts [08266/2015 - C8-0169/2015 - 2015/0076(NLE)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Jeppe Kofod (A8-0271/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 2)*

PROJET DE DÉCISION DU CONSEIL, AMENDEMENTS et PROJET DE RÉOLUTION  
LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0361)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

### 5.3. Fiscalité des revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts: abrogation de la directive sur la fiscalité de l'épargne \* (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de directive du Conseil abrogeant la directive 2003/48/CE du Conseil [COM(2015)0129 - C8-0086/2015- 2015/0065(CNS)] - Commission des affaires économiques et



monétaires. Rapporteuse: Molly Scott Cato (A8-0299/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 3)*

PROPOSITION DE LA COMMISSION, AMENDEMENTS et PROJET DE RÉOLUTION  
LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0362)

#### **5.4. Échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Suède \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil concernant le lancement de l'échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Suède [10027/2015 - C8-0197/2015- 2015/0804(CNS)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Monika Flašíková Beňová (A8-0304/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 4)*

PROJET DE DÉCISION DU CONSEIL et PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0363)

#### **5.5. Échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Belgique \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil concernant le lancement de l'échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Belgique [10029/2015 - C8-0196/2015- 2015/0805(CNS)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Monika Flašíková Beňová (A8-0303/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 5)*

PROJET DE DÉCISION DU CONSEIL et PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0364)

#### **5.6. Échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Pologne \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil concernant le lancement de l'échange automatisé de données relatif aux données dactyloscopiques en Pologne [09989/2015 - C8-0195/2015- 2015/0806(CNS)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Monika Flašíková Beňová (A8-0302/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 6)*

PROJET DE DÉCISION DU CONSEIL et PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0365)

### **5.7. Voyages à forfait et prestations de voyage assistées \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil relative aux voyages à forfait et aux prestations de voyage liées, modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 et la directive 2011/83/UE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 90/314/CEE du Conseil [09173/3/2015 - C8-0281/2015- 2013/0246(COD)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteuse: Birgit Collin-Langen (A8-0297/2015)

*(Majorité qualifiée requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 7)*

#### POSITION DU CONSEIL

Proclamé approuvé (P8\_TA(2015)0366)

### **5.8. Marché unique européen des communications électroniques \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des mesures relatives à l'internet ouvert et modifiant la directive 2002/22/CE sur le service universel et les droits de l'utilisateur concernant les réseaux de communication et les services et le règlement (UE) n° 531/2012 concernant l'itinérance sur les réseaux publics de communications mobiles à l'intérieur de l'Union [10788/2/2015 - C8-0294/2015- 2013/0309(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteuse: Pilar del Castillo Vera (A8-0300/2015)

*(Majorité qualifiée requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 8)*

#### POSITION DU CONSEIL

Proclamé approuvé (P8\_TA(2015)0367)

#### *Intervention*

Pilar del Castillo Vera (rapporteuse).

### **5.9. Commerce de certains biens susceptibles d'être utilisés en vue d'infliger la peine capitale, la torture ou d'autres peines ou traitements cruels \*\*\*I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1236/2005 du Conseil concernant le commerce de certains biens susceptibles d'être utilisés en vue d'infliger la peine capitale, la torture ou d'autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants [COM(2014)0001 - C7-0014/2014- 2014/0005(COD)] - Commission du commerce international. Rapporteuse: Marietje Schaake (A8-0267/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 9)*

#### PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P8\_TA(2015)0368)

Marietje Schaake (rapporteuse) propose le report du vote sur le projet de résolution législative conformément à l'article 61, paragraphe 2, du règlement.

Le Parlement approuve la proposition. La question est donc réputée renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

### **5.10. Échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal \* (vote)**

Rapport sur la proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal [COM(2015) 0135 - C8-0085/2015 - 2015/0068(CNS)] - Commission des affaires économiques et monétaires.  
Rapporteur: Markus Ferber (A8-0306/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 10)*

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P8\_TA(2015)0369)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P8\_TA(2015)0369)

### **5.11. Décharge 2013: entreprise commune Artemis (vote)**

Deuxième rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0208/2014- 2014/2132(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0283/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 11)*

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P8\_TA(2015)0370)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0370)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe V, article 5, paragraphe 2, point a), du règlement).

### **5.12. Décharge 2013: Institut européen d'innovation et de technologie (EIT) (vote)**

Deuxième rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen d'innovation et de technologie pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0201/2014- 2014/2125

(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0282/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 12)*

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P8\_TA(2015)0371)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0371)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe V, article 5, paragraphe 2, point a), du règlement).

### **5.13. Décharge 2013: entreprise commune ENIAC (vote)**

Deuxième rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune ENIAC pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0211/2014- 2014/2135(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0285/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 13)*

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P8\_TA(2015)0372)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0372)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe V, article 5, paragraphe 2, point a), du règlement).

### **5.14. Décharge 2013: budget général de l'UE - Conseil européen et Conseil (vote)**

Deuxième rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section II – Conseil européen et Conseil [COM(2014)0510 - C8-0148/2014- 2014/2079(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0269/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 14)*

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P8\_TA(2015)0373)

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0373)

La décharge est refusée (voir annexe V, article 5, paragraphe 2, point b), du règlement).

### **5.15. Crise du virus Ebola: les leçons à long terme (vote)**

Rapport sur la crise du virus Ebola: leçons à long terme et manières de renforcer les systèmes de santé des pays en développement afin de prévenir les crises à l'avenir [2014/2204(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Charles Goerens (A8-0281/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 15)*

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0374)

### *Interventions*

Charles Goerens a présenté deux amendements oraux visant à introduire de nouveaux textes après le paragraphe 2 et le considérant C. Les deux amendements oraux ont été retenus.

### **5.16. Mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (vote)**

Question avec demande de réponse orale (O-000113/2015) posée par Giovanni La Via, au nom de la commission ENVI, Vicky Ford, au nom de la commission IMCO, Jerzy Buzek, au nom de la commission ITRE, Michael Cramer, au nom de la commission TRAN, à la Commission: Mesure des émissions dans le secteur de l'automobile (2015/2865(RSP)) (B8-0764/2015)

Le débat a eu lieu le 6 octobre 2015 (*point 11 du PV du 6.10.2015*).

Les propositions de résolution ont été annoncées le 27 octobre 2015 (*point 4 du PV du 27.10.2015*).

Propositions de résolution B8-1075/2015, B8-1076/2015, B8-1077/2015, B8-1078/2015, B8-1079/2015 et B8-1080/2015 (2015/2865(RSP))

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 16)*

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B8-1075/2015

(remplaçant les B8-1075/2015, B8-1076/2015, B8-1078/2015 et B8-1080/2015):

déposée par les députés suivants:

- Françoise Grossetête, au nom du groupe PPE;
- Matthias Groote, au nom du groupe S&D;
- Gerben-Jan Gerbrandy et Dita Charanzová, au nom du groupe ALDE;
- Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE.

Adopté (P8\_TA(2015)0375)

(Les propositions de résolution B8-1077/2015 et B8-1079/2015 sont caduques.)

## 6. Explications de vote

*Explications de vote par écrit:*

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 183 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

*Explications de vote orales:*

### **Rapport Jeppe Kofod - A8-0271/2015**

Andrejs Mamikins, Daniel Hannan, Monica Macovei, Stanislav Polčák et Seán Kelly

### **Rapport Molly Scott Cato - A8-0299/2015**

Andrejs Mamikins, Daniel Hannan, Stanislav Polčák, Seán Kelly et Jonathan Arnott

### **Rapport Birgit Collin-Langen - A8-0297/2015**

Andrejs Mamikins, Marijana Petir et Seán Kelly

### **Rapport Pilar del Castillo Vera - A8-0300/2015**

Afzal Khan, Jens Rohde, Marian Harkin, Krisztina Morvai, Jiří Pospíšil, Michaela Šojdrová, Andrejs Mamikins, José Blanco López, Seán Kelly, Nathan Gill, David Coburn et Jonathan Arnott

### **Rapport Marietje Schaake - A8-0267/2015**

Krisztina Morvai, Jiří Pospíšil, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Jude Kirton-Darling et Jonathan Arnott.

*Les explications de vote se poursuivront lors de la séance de jeudi 29 octobre 2015.*

## 7. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur Europarl, "Plénière", "Votes", "Résultats des votes" (Résultats des votes par appels nominaux) et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

*(La séance, suspendue à 14 h 50, est reprise à 15 heures.)*

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ

*Président*

## 8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

## 9. Programme de travail de la Commission pour 2016 (débat)

Déclaration de la Commission: Programme de travail de la Commission pour 2016 (2015/2853 (RSP))

Frans Timmermans (Premier Vice-président de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent József Szájer, au nom du groupe PPE, Maria João Rodrigues, au nom du groupe S&D, Vicky Ford, au nom du groupe ECR, Sophia in 't Veld, au nom du groupe ALDE, Martina Michels, au nom du groupe GUE/NGL, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, David Borrelli, au nom du groupe EFDD, Matteo Salvini, au nom du groupe ENF, et Krisztina Morvai, non inscrite.

Intervient Frans Timmermans.

Le débat est clos.

PRÉSIDENCE: Mairead McGUINNESS  
*Vice-présidente*

## 10. Budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2016 - toutes sections (débat)

Rapport sur la position du Conseil sur le projet de budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2016 [11706/2015 - C8-0274/2015- 2015/2132(BUD)] - Commission des budgets.  
Rapporteurs: José Manuel Fernandes et Gérard Deprez (A8-0298/2015)

José Manuel Fernandes et Gérard Deprez présentent les rapports.

Interviennent Pierre Gramegna (Président en exercice du Conseil) et Kristalina Georgieva (Vice-présidente de la Commission).

Interviennent Ildikó Gáll-Pelcz (rapporteuse pour avis de la commission IMCO), Danuta Maria Hübner (rapporteuse pour avis de la commission AFCO), Peter Simon (rapporteur pour avis de la commission ECON), Tomáš Zdechovský (rapporteur pour avis de la commission CONT), Alain Cadec (rapporteur pour avis de la commission PECH), Péter Niedermüller (rapporteur pour avis de la commission LIBE), Massimiliano Salini (rapporteur pour avis de la commission TRAN), Jean-Paul Denanot (rapporteur pour avis de la commission AGR), Reimer Böge (rapporteur pour avis de la commission INTA), Maria Spyraiki (rapporteuse pour avis de la commission REGI), Cristian Dan Preda (rapporteur pour avis de la commission AFET), Arne Lietz (rapporteur pour avis de la commission DEVE), Bogdan Andrzej Zdrojewski (rapporteur pour avis de la commission CULT) et Paul Rübzig, au nom du groupe PPE.

PRÉSIDENCE: Antonio TAJANI  
*Vice-président*

Interviennent Jens Geier, au nom du groupe S&D, Richard Ashworth, au nom du groupe ECR, Jean Arthuis, au nom du groupe ALDE, Liadh Ní Riada, au nom du groupe GUE/NGL, Indrek Tarand, au nom du groupe Verts/ALE, Marco Zanni, au nom du groupe EFDD, Auke Zijlstra, au nom du groupe ENF, Eleftherios Synadinos, non inscrit, Giovanni La Via (rapporteur pour avis de la commission ENVI), Jan Olbrycht, qui répond également à une question "carton bleu" de Paul Rübzig, Vladimír Maňka, Nedzhmi Ali, Younous Omarjee, Jonathan Arnott, Barbara Matera

(rapporteuse pour avis de la commission FEMM), Marian-Jean Marinescu, Eider Gardiazabal Rubial, Urmas Paet, Miguel Urbán Crespo, Alain Lamassoure, Isabelle Thomas, Miguel Viegas, Lefteris Christoforou, Siegfried Mureşan, Clare Moody, Patricija Šulin, Inese Vaidere et Petri Sarvamaa.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Andrey Novakov, Victor Negrescu, Arne Gericke, Ivan Jakovčić, Igor Šoltés, Notis Marias et Doru-Claudian Frunzulică.

Interviennent Kristalina Georgieva, Pierre Gramegna, José Manuel Fernandes et Gérard Deprez.

Le débat est clos.

Vote: *point 7.1 du PV du 28.10.2015 et point 7.2 du PV du 28.10.2015.*

## **11. Rectificatif (article 231 du règlement)**

Le rectificatif *P6\_TA(2009)0092(COR1)* a été annoncé en plénière hier (*point 6 du PV du 26.10.2015*).

N'ayant fait l'objet d'aucune demande de mise aux voix de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins (article 231, paragraphe 4, du règlement), ce rectificatif est réputé approuvé.

*(La séance est suspendue quelques instants)*

## **12. Situation en Israël et en Palestine (débat)**

Déclaration de la Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité: Situation en Israël et en Palestine (2015/2923(RSP))

Federica Mogherini (Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité) fait la déclaration.

Intervient Mariya Gabriel, au nom du groupe PPE.

PRÉSIDENCE: Anneli JÄÄTTEENMÄKI  
*Vice-présidente*

Interviennent Gianni Pittella, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Anna Elżbieta Fotyga, au nom du groupe ECR, Hilde Vautmans, au nom du groupe ALDE, Martina Anderson, au nom du groupe GUE/NGL, Margrete Auken, au nom du groupe Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, au nom du groupe EFDD, Mario Borghezio, au nom du groupe ENF, Diane Dodds, non inscrite, Cristian Dan Preda, Victor Boştinaru, Charles Tannock, Javier Nart, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, Patrick Le Hyaric, qui répond également à deux questions "carton bleu" de James Carver et Javier Nart, Pascal Durand, Marcel de Graaff, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Geoffrey Van Orden, qui répond également à une question "carton bleu" de Margrete Auken, Pavel Telička, Neoklis Sylikiotis, Lars Adaktusson, Ioan Mircea Paşcu, Branislav Škripek, Martina Michels, qui répond également à une question "carton bleu" de James Carver, Gilles Pargneaux, Zdzisław Krasnodębski, Afzal Khan, Notis Marias, Maria Arena et Arne Lietz.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Milan Zver, Nicola Caputo, Arne Gericke, Javier Couso Permuy, Ernest Maragall, Sotirios Zarianopoulos, Doru-Claudian Frunzulică, Sofia Sakorafa



et Miguel Viegas.

Intervient Federica Mogherini.

Le débat est clos.

### **13. Situation au Soudan du Sud (débat)**

Déclaration de la Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité: Situation au Soudan du Sud (2015/2905(RSP))

Federica Mogherini (Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité) fait la déclaration.

Intervient Bogdan Brunon Wenta, au nom du groupe PPE.

PRÉSIDENTE: Ryszard CZARNECKI  
*Vice-président*

Interviennent Enrique Guerrero Salom, au nom du groupe S&D, Charles Tannock, au nom du groupe ECR, Petr Ježek, au nom du groupe ALDE, Javier Couso Permuy, au nom du groupe GUE/NGL, Jordi Sebastià, au nom du groupe Verts/ALE, James Carver, au nom du groupe EFDD, Edouard Ferrand, au nom du groupe ENF, Mariya Gabriel, Linda McAvan, Anna Elżbieta Fotyga, Jean-Luc Schaffhauser, Andrej Plenković, Ana Gomes, Mark Demesmaeker, Joachim Zeller, Kashetu Kyenge, Tunne Kelam et Jarosław Wałęsa.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Miguel Viegas et Fabio Massimo Castaldo.

Intervient Federica Mogherini.

Le débat est clos.

### **14. Une stratégie de l'Union pour la région adriatique et ionienne - Politique de cohésion et réexamen de la stratégie Europe 2020 - Fonds structurels et d'investissement européens et saine gouvernance économique - Recherche de la simplification et de l'efficacité dans la politique de cohésion pour 2014-2020 (débat)**

Rapport sur une stratégie de l'Union pour la région adriatique et ionienne [2014/2214(INI)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Ivan Jakovčić (A8-0279/2015)

Rapport sur la politique de cohésion et le réexamen de la stratégie Europe 2020 [2014/2246(INI)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Fernando Ruas (A8-0277/2015)

Rapport sur les fonds structurels et d'investissement européens et la saine gouvernance économique: lignes directrices pour la mise en application de l'article 23 du règlement portant dispositions communes [2015/2052(INI)] - Commission du développement régional. Rapporteur: José Blanco López (A8-0268/2015)

Question avec demande de réponse orale (O-000127/2015) posée par Iskra Mihaylova, au nom de la commission REGI, à la Commission: Recherche de la simplification et de l'efficacité dans la

Ivan Jakovčić, Fernando Ruas et José Blanco López, qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de Tania González Peñas, présentent les rapports.

Younous Omarjee développe la question.

Intervient Corina Crețu (membre de la Commission).

Interviennent Dubravka Šuica (rapporteuse pour avis de la commission AFET), Sergio Gutiérrez Prieto (rapporteur pour avis de la commission EMPL), qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Marco Affronte (rapporteur pour avis de la commission ENVI), Franc Bogovič, au nom du groupe PPE, Constanze Krehl, au nom du groupe S&D, Andrew Lewer, au nom du groupe ECR, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, et Dimitrios Papadimoulis, au nom du groupe GUE/NGL.

PRÉSIDENCE: Sylvie GUILLAUME  
*Vice-présidente*

Interviennent Davor Škrlec, au nom du groupe Verts/ALE, Rosa D'Amato, au nom du groupe EFDD, Georgios Epitideios, non inscrit, Stanislav Polčák, Michela Giuffrida, Notis Marias, Martina Anderson, Bronis Ropè, Bill Etheridge, Konstantinos Papadakis, Lambert van Nistelrooij, Andrea Cozzolino, Edward Czesak, Josu Juaristi Abaunz, Andrey Novakov, Victor Boștinaru, Joachim Zeller, Mercedes Bresso, Krzysztof Hetman, Tonino Picula, Marc Joulaud, Liliana Rodrigues, Tamás Deutsch, Massimo Paolucci, Maria Spyrali, Werner Kuhn et Ivana Maletić.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Ricardo Serrão Santos, Sofia Sakorafa, Tania González Peñas et Miguel Viegas.

Interviennent Corina Crețu, Ivan Jakovčić, Fernando Ruas et José Blanco López.

Les propositions de résolution à déposer conformément à l'article 128, paragraphe 5, du règlement, seront annoncées ultérieurement.

Le débat est clos.

Vote: les trois rapports seront votés le 28 octobre 2015 (*point 7.9 du PV du 28.10.2015, point 7.10 du PV du 28.10.2015 et point 7.11 du PV du 28.10.2015*), la question avec demande de réponse orale O-000127/2015 sera votée lors de la prochaine période de session.

## **15. Composition des groupes politiques**

Monica Macovei n'est plus membre du groupe PPE et a adhéré au groupe ECR à compter du 27 octobre 2015.

## **16. Réforme de la loi électorale de l'Union européenne (débat)**

Rapport sur la réforme de la loi électorale de l'Union européenne [2015/2035(INL)] - Commission des affaires constitutionnelles. Rapporteurs: Danuta Maria Hübner et Jo Leinen (A8-0286/2015)

Danuta Maria Hübner et Jo Leinen présentent le rapport.

Intervient Arne Gericke pour poser une question "carton bleu" à Jo Leinen, qui y répond.

Intervient Corina Crețu (membre de la Commission).

Interviennent György Schöpflin, au nom du groupe PPE, Mercedes Bresso, au nom du groupe S&D, Kazimierz Michał Ujazdowski, au nom du groupe ECR, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, au nom du groupe ALDE, Helmut Scholz, au nom du groupe GUE/NGL, Josep-Maria Terricabras, au nom du groupe Verts/ALE, Diane James, au nom du groupe EFDD, Gerolf Annemans, au nom du groupe ENF, qui répond également à une question "carton bleu" de Mercedes Bresso, Pavel Svoboda, Pedro Silva Pereira, Beatrix von Storch, Ulrike Müller, Klaus Buchner, Vicky Maeijer, Cristian Dan Preda, Ramón Jáuregui Atondo, qui répond également à une question "carton bleu" de Gilles Lebreton, et Arne Gericke.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Jiří Pospíšil, Notis Marias, Josu Juaristi Abaunz, Julia Reda, Stanislav Polčák et João Ferreira.

Interviennent Corina Crețu, Danuta Maria Hübner et Jo Leinen.

Le débat est clos.

Vote: *point 16.3 du PV du 11.11.2015.*

## **17. Cour de justice de l'Union européenne: nombre de juges du Tribunal \*\*\*II (débat)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le protocole n° 3 sur le statut de la Cour de justice de l'Union européenne [09375/1/2015 - C8-0166/2015- 2011/0901B (COD)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: António Marinho e Pinto (A8-0296/2015)

António Marinho e Pinto présente la recommandation pour la deuxième lecture.

Intervient Corina Crețu (membre de la Commission).

Interviennent Tadeusz Zwiefka, au nom du groupe PPE, Mady Delvaux, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de Jiří Pospíšil, Sajjad Karim, au nom du groupe ECR, Jean-Marie Cavada, au nom du groupe ALDE, Heidi Hautala, au nom du groupe Verts/ALE, Laura Ferrara, au nom du groupe EFDD, Gilles Lebreton, au nom du groupe ENF, Therese Comodini Cachia, Evelyn Regner, Diane James, Daniel Buda et Jytte Guteland.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Jiří Pospíšil, Juan Fernando López Aguilar, Notis Marias et Stanislav Polčák.

Interviennent Corina Crețu et António Marinho e Pinto.

Le débat est clos.

Vote: *point 7.3 du PV du 28.10.2015.*

## **18. Ordre du jour de la prochaine séance**

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 570.418/OJME).

## **19. Levée de la séance**

La séance est levée à 23 h 45.

Klaus Welle  
*Secrétaire général*

Dimitrios Papadimoulis  
*Vice-président*

## LISTE DE PRÉSENCE

27.10.2015

Présents:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräble, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné,

López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Metsola, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ni Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Pořeba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafá, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkoti, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Troszczynski, Ţurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Zlotowski, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Excusés:

Crowley, Konečná, Le Pen Jean-Marie, Picierno, Tremosa i Balcells, Vălean, Winkler Hermann, Woolfe, Zagorakis